St. Petersburg Mathematical Journal

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 17 Number 5 2006

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 17 ВЫПУСК 5 2005

American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022

ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
A translation of the Russian bimonthly
Алгебра и анализ
"Наука", С.-Петербургское отделение, 2005 г.

Editorial Board

A. B. Aleksandrov (Executive Secretary)
A. N. Andrianov (Managing Editor)
V. M. Babich
M. Sh. Birman
V. S. Buslaev
S. V. Buyalo
O. Ya. Viro
S. V. Kislyakov (Editor-in-Chief)
N. Yu. Netsvetaev
N. K. Nikol′skiĭ (Managing Editor)
A. N. Parshin
M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ
A. O. Slisenko
A. A. Suslin
N. N. Ural′tseva
V. P. Khavin
A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2006 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, *St. Petersburg Mathematical Journal* is accessible from `www.ams.org/journals/`. Subscription prices for Volume 17 are US$1656 list, US$1325 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$23. Expedited delivery to destinations in North America US$21; elsewhere US$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see `www.ams.org/bookstore`.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904 USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to `reprint-permission@ams.org`.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to "Algebra i Analiz", St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address `pmj@pdmi.ras.ru` is highly appreciated.

© 2006 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.
Translation authorized by the All-Union Agency for Author's Rights, Moscow.
Printed in the United States of America.
♾ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 11 10 09 08 07 06

Ol'ga Aleksandrovna Ladyzhenskaya
(March 7, 1922–January 12, 2004)

Ol'ga Aleksandrovna Ladyzhenskaya played an extraordinary role in the mathematical life of Leningrad–Saint Petersburg. Her influence stemmed from remarkable scientific achievements, personal charm, and civic virtue. The Editorial Board pay tribute to the memory of this great mathematician and personality. This issue of the journal consists of papers written by collaborators and former students of Ol'ga Aleksandrovna.

St. Petersburg Mathematical Journal

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 17 Number 5 2006

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 17 ВЫПУСК 5 2005

American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022

ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
A translation of the Russian bimonthly
Алгебра и анализ
"Наука", С.-Петербургское отделение, 2005 г.

Editorial Board

A. B. Aleksandrov (Executive Secretary)
A. N. Andrianov (Managing Editor)
V. M. Babich
M. Sh. Birman
V. S. Buslaev
S. V. Buyalo
O. Ya. Viro
S. V. Kislyakov (Editor-in-Chief)
N. Yu. Netsvetaev
N. K. Nikol′skiĭ (Managing Editor)
A. N. Parshin
M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ
A. O. Slisenko
A. A. Suslin
N. N. Ural′tseva
V. P. Khavin
A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2006 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, *St. Petersburg Mathematical Journal* is accessible from `www.ams.org/journals/`. Subscription prices for Volume 17 are US$1656 list, US$1325 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$23. Expedited delivery to destinations in North America US$21; elsewhere US$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see `www.ams.org/bookstore`.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904 USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to `reprint-permission@ams.org`.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to "Algebra i Analiz", St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address `pmj@pdmi.ras.ru` is highly appreciated.

© 2006 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.
Translation authorized by the All-Union Agency for Author's Rights, Moscow.
Printed in the United States of America.
♾ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 11 10 09 08 07 06

CONTENTS

Expository Survey

J. Mashreghi, F. L. Nazarov, and V. P. Havin, Beurling–Malliavin multiplier theorem: The seventh proof 699

Research Papers

M. Sh. Birman and T. A. Suslina, Threshold approximations with corrector for the resolvent of a factorized selfadjoint operator family 745
A. M. Vershik, What does a generic Markov operator look like? 763
A. V. Demyanov and A. I. Nazarov, On the existence of extremal functions in Sobolev embedding theorems with critical exponents 773
Y. Safarov, Birkhoff's theorem for a family of probability spaces 797
M. M. Skriganov and A. V. Sobolev, On the spectrum of a limit-periodic Schrödinger operator 815
M. Z. Solomyak, On a mathematical model of irreversible quantum graphs ... 835
R. G. Shterenberg, On the structure of the lower edge of the spectrum of the periodic magnetic Schrödinger operator with small magnetic potential 865
D. R. Yafaev, Scattering by magnetic fields 875

RUSSIAN CONTENTS*

Обзоры

Машреги Дж., Назаров Ф. Л., Хавин В. П. Теорема Бёрлинга–Мальявена о мультипликаторе: седьмое доказательство 3

Статьи

Бирман М. Ш., Суслина Т. А. Пороговые аппроксимации резольвенты факторизованного самосопряженного семейства с учетом корректора 69
Вершик А. М. Как выглядит типичный марковский оператор? . . . 91
Демьянов А. В., Назаров А. И. О существовании экстремальной функции в теоремах вложения Соболева с предельным показателем 105
Сафаров Ю. Теорема Биркгофа для семейств вероятностных пространств 141
Скриганов М. М., Соболев А. В. О спектре полигармонических операторов с предельно-периодическими потенциалами 164
Соломяк М. З. О математической модели необратимого квантового графа 190
Штеренберг Р. Г. О структуре нижнего края спектра периодического магнитного оператора Шрёдингера с малым магнитным потенциалом 232
Яфаев Д. Р. Рассеяние магнитными полями 244

*The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of *Mathematical Reviews*.

1061-0022(2006)17:5;1-Y